

**CAMBODIAN  
INTRODUCTORY MATERIAL**

ENGLISH	CAMBODIAN	CAMBODIAN PHONETIC
I am an American and I need your help, but I do not speak your language. I'll point to the question in your language and you can point to the answer in your language.	ខ្ញុំជាអាមេរិកាំង ហើយខ្ញុំត្រូវការជំនួយអ្នក ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនចេះភាសារបស់អ្នកទេ ។ ខ្ញុំនឹងចង្អុល សំណួរ ជាភាសារបស់អ្នក ហើយអ្នកចង្អុល ចម្លើយ ជាភាសារបស់អ្នក ។	knyohm jee-uh a-me-ri-gan howie knyohm droh-ga jum-NOO-ee neck, bohn-die knyom min jeh pia-sa roh-bah neck day. knyohm nung jong-OHL som-NOO-uh, jee-uh pia-sa roh-bah neck, howie neck jong-OHL jom-LAO-ee jee-uh pia-sa roh- bah neck.

**COMMUNICATION**

ENGLISH	CAMBODIAN	CAMBODIAN PHONETIC
Will you help me?	សូមអ្នកជួយខ្ញុំ បានទេ?	sohm neck joo-ee knyohm, ban day?
Is there someone that speaks English?	មានអ្នកណាចេះភាសាអង់គ្លេសទេ?	me-un neck-na jeh pia-sa ong-glay day?
Are they willing to help me?	គេសុខចិត្តជួយខ្ញុំទេ?	gay sohk-jet joo-ee knyohm day?
Can they come here?	គេមកទីនេះ បានទេ?	gay mohk dee neeh ban day?
I must go now but, I want to thank you for your help.	ឥឡូវនេះ ខ្ញុំត្រូវតែទៅ ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់អរគុណអ្នក សម្រាប់ជំនួយ ។	el-loh neeh knyohm droh-die doh, bohn- DIE knyohm jong ah-goon neck som-rap jum-NOO-ee.
My government will repay you for your kindness.	រដ្ឋាភិបាលរបស់ខ្ញុំ នឹងសងគុណអ្នក ដោយសារ ចិត្តល្អ ។	roh-TA-pee-BAL ro-bah knyohm nung song goon neck dowie-sa jet luh-ah.
I greatly appreciate your assistance.	ខ្ញុំអរគុណណាស់ សម្រាប់ជំនួយរបស់អ្នក ។	knyohm aw-goon men-den som-rap jum- NOO-ee ro-bah neck.

**BASIC NEEDS**

ENGLISH	CAMBODIAN	CAMBODIAN PHONETIC
May I have some water?	ខ្ញុំសូមទឹក បានទេ?	knyohm sohm duck, ban day?
May I have some food?	ខ្ញុំសូមអាហារ បានទេ?	knyohm sohm a-HA, ban day?
I am injured. Is there someone that can help me?	ខ្ញុំមានរបួស ។ មានអ្នកណាជួយខ្ញុំបានទេ?	knyohm me-un ro-BUAH. me-un neck na joo-ee knyohm, ban day?
Do you have any bandages?	អ្នកមានកន្សែងរ៉ូបួសទេ?	neck me-un gon-SINE room ro-BUAH day?
Can you contact someone to help me?	សូមហៅអ្នកណាជួយខ្ញុំ បានទេ?	sohm how neck-na joo-ee knyohm, ban day?
Where is the latrine?	បង្គន់នៅឯណា?	bong-goon no I na?
I am very tired. Is there a place I can sleep?	ខ្ញុំហត់ណាស់ ។ មានកន្លែងដេកទេ?	knyohm hot nah. me-un gon-LINE dake day?
May I have a blanket, or more clothing?	ខ្ញុំសូមភួយ ឬខោអាវថែម បានទេ?	knyohm sohm poo-ee, roo kow-ow time, ban day?

TRAVEL

ENGLISH	CAMBODIAN	CAMBODIAN PHONETIC
Can you show me my location on a map?	សូមអ្នកបង្ហាញទីកន្លែងនេះ នៅលើផែនទី បានទេ?	sohm neck jong-OHL dee gon-LINE neeh no luh pine-dee, ban day?
Can you send word that I am alive?	អ្នកអាចបញ្ជូនដំណឹងថា ខ្ញុំនៅរស់ បានទេ?	neck ike bon-joon dom-nung ta knyohm no ruah, ban day?
How far is it to friendly territory?	ឆ្ងាយប៉ុន្មាន ទៅទឹកដី របស់កងទ័ពជាមិត្ត?	ch'nigh bohn-man doh duck-day roh-bah gong DOH-up jee-uh mit?
Can you take me there?	អ្នកយកខ្ញុំទៅទីនោះ បានទេ?	neck yoke knyohm doh dee nooh, ban day?
If you cannot take me, will you give me directions?	បើអ្នកយកខ្ញុំទៅមិនបាន សូមអ្នកប្រាប់ផ្លូវបានទេ?	bow neck yoke knyohm doh min ban, sohm neck brap ploh, ban day?
Is it safe to travel now?	ធ្វើដំណើរឥឡូវនេះ មានសុវត្ថិភាពទេ?	twuh dom-NOW el-loh neeh, me-un so-WAT-uh-PEE-up day?
Which way do you advise me to travel?	អ្នកឱ្យយោបល់ខ្ញុំទៅខាងណា?	neck owie yo-BOL knyohm doh kan(g) na?
How can I travel?	ខ្ញុំធ្វើដំណើរបាន តាមរបៀបណា?	knyohm thwuh dom-now ban, dam roh-BEE-up na?
Automobile	ឡាន	lan
Train	រទេះភ្លើង	roh-DEH plung
Boat	ទូក	dook
Cart/Wagon	រទេះ	row-DEH
Pack Animal	សត្វ	sat
On Foot	ជើរ	dow

UNFRIENDLY

ENGLISH	CAMBODIAN	CAMBODIAN PHONETIC
What types of troops are in the area?	មានទាហានប្រភេទអ្វី នៅក្នុងតំបន់?	me-un DEE-uh-HEE-un bruh-PAIT uh-WAY noh knohng dom-BON?
Are they army troops?	ពួកគេជាទាហានកងទ័ពទេ?	buak gay jee-uh dia-hian gong DOH-up day?
Are they militia?	ពួកគេជាកងជីវិតលទេ?	buak gay jee-uh gong JEE-vuh-bool day?
Have you noticed any increase of troops or patrolling?	មានកើនចំនួនទាហាន ឬការយាមល្បាតទេ?	me-un gown jom-NOO-un dia-hian roo gah YEE-um l'bat day?
When do they patrol?	ពួកគេយាមល្បាត នៅពេលណា?	buak gay YEE-um l'bat no bail na?
Are you aware of others like me?	អ្នកមានដឹងអំពីអ្នកដទៃ ដូចខ្ញុំទេ?	neck dung om-bee neck dah-day doik knyohm day?
Can you take me to them?	អ្នកយកខ្ញុំទៅពួកគេ បានទេ?	neck yoke knyohm doh buak gay, ban day?

VOCABULARY

ENGLISH	CAMBODIAN	CAMBODIAN PHONETIC
Hello	សួស្ដី	soo-uh s'day
Goodbye	ជម្រាបលា	joom-ree-up lee-uh
Thank you	អរគុណ	ah-goon
Please	សូម	sohm
Ammunition	គ្រាប់	GROH-up
Armed Vehicle	ឡានប្រដាប់អាវុធ	lan bruh-DAP a-VWOOT
Checkpoint	កន្លែងត្រួតពិនិត្យ	gon-LINE droo-ut be-NIT
Day	ថ្ងៃ	t'nigh
Danger	គ្រោះថ្នាក់	gruah t'nak
Desert	តំបន់ស្ងួត	dom-bon snuat
East	ខាងកើត	kan(g) gowt
Evening	ល្ងាច	l'NEE-uk
Food	អាហារ	a-HA
Good	ល្អ	l'AH
Bad	អាក្រក់	a-grok
Here	ទីនេះ	dee neeh
Hour	ម៉ោង	maong
Kilometer	គីឡូម៉ែត្រ	gee-loh-might
Knife	កាំបិត	gam-but
Leader	អ្នកដឹកនាំ	neck duck NO-um
Medicine	ថ្នាំ	t'nam
Men	បុរស	boh-RAH
Women	ស្ត្រី	suh-DRAY
Minute	នាទី	nia-dee
Morning	ព្រឹក	bruck
Mountain	ភ្នំ	p'nohm
Night	យប់	yoop
North	ខាងជើង	kan(g) jung
Pass	ឆ្លងកាត់	chlong gat
Pistol	កាំភ្លើងខ្លី	gam-plung klay
Radio	វិទ្យុ	witch-YU

River	ទន្លេ	dohn-lay
Road	ផ្លូវ	ploh
Shelter	ទីជម្រក	dee jum-rohk
South	ខាងត្បូង	kan(g) t'bohng
There	ទីនោះ	dee neeh
Valley	ចន្លោះភ្នំ	jon-LAH p'nohm
Village	ភូមិ	poom
Water	ទឹក	duck
Weapon	អាវុធ	a-VWOOT
West	ខាងលិច	kan(g) lake
Yes	បាទ/ ចាស៊ី	bat [male]; jah [female]
No	អត់ទេ	ot-day
1	មួយ	muay
2	ពីរ	bee
3	បី	bay
4	បួន	buan
5	ប្រាំ	bram
6	ប្រាំមួយ	bram-muay
7	ប្រាំពីរ	bram-bee
8	ប្រាំបី	bram-bay
9	ប្រាំបួន	bram-buan
10	ដប់	dop
20	ម្ភៃ	m'pay
30	សាមសិប	sam-sup
40	សែសិប	sigh-sup
50	ហាសិប	ha-sup
60	ហុកសិប	hok-sup
70	ចិតសិប	jet-sup
80	ប៉ែតសិប	bet-sup
90	កៅសិប	gao-sup
100	មួយរយ	muay roy
500	ប្រាំរយ	bram roy
1000	មួយពាន់	muay boh-un